

FIȘA DISCIPLINEI
anul universitar 2024– 2025

1. Date despre program

1.1. Instituția de învățământ	Universitatea Babeș-Bolyai
1.2. Facultatea	de Teologie Ortodoxă
1.3. Departamentul	de Teologie Ortodoxă
1.4. Domeniul de studii	Teologie (Ortodoxă)
1.5. Ciclul de studii	Licență
1.6. Programul de studii	<i>Teologie ortodoxă pastorală</i>

2. Date despre disciplină

2.1. Denumirea disciplinei	Exegeza Noului Testament			2.2. Cod disciplină	OLR0523		
2.3. Titularul activității de curs	Arhid. Conf. Univ. Dr. Nicolae-Olimpiu Benea						
2.4. Titularul activității de seminar	Arhid. Conf. Univ. Dr. Nicolae-Olimpiu Benea						
2.5. Anul de studiu	III	2.6. Semestrul	2	2.7. Tipul de evaluare (E/C/VP)	VP	2.8. Regimul disciplinei	DS

3. Timpul total estimat

3.1. Numar ore pe saptamana	2	din care: 3.2. curs	1	3.3. seminar/laborator	1
3.4. Total ore din planul de învățământ	28	din care: 3.5. curs	14	3.6. seminar/laborator	14
Distribuția fondului de timp de studiu individual					ore
• Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					9
• Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					22
• Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri					11
• Tutoriat					2
• Examinări					2
• Alte activități (exersări practice)					1
Total ore activități individuale					47

3.7 Total ore studiu individual	47
3.8 Total ore din planul de învățământ	28
3.9 Total ore pe semestru	75
3.10 Numărul de credite	3

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1. de curriculum	Nu este cazul
4.2. de competențe	Nu este cazul

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1. de desfășurare a cursului	<i>Ecran de proiecție, videoproiector, laptop, flipchart, sistem audio</i>
5.2. de desfășurarea a seminarului/laboratorului	<i>Sală dotată cu tablă, ecran de proiecție, videoproiector, laptop</i>

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	C1. Posibilitatea de interpretare a procesului evoluției Teologiei nou-testamentare pe baza textelor patristice și a dezvoltărilor ulterioare ale unei teologii de specialitate C2. Obținerea capacității de explicare și interpretare a rolului Teologiei N.T., înțeleasă ca disciplină de studiu, în contextul abordării exegetice a textului sfânt C3. Familiarizarea cu indicațiile aparatului critic al Edițiilor critice ale Sf. Scripturi, cu referire la textele analizate
Competențe transversale	CT1. Determinarea competențelor disciplinei Teologiei Noului Testament și cele ale Teologiei Sistemate pe tema creației CT2. Folosirea aparatului textual al edițiilor critice ale N.T. CT3. Interpretarea și aplicarea aparatului critic la înțelegerea variantelor textului original pe baza raționamentului profesional CT4. Interpretarea și aplicarea aparatului critic la înțelegerea variantelor textului original pe baza raționamentului profesional CT5. Identificarea unor pasaje controversate în teologia comparativă contemporană CT6. Interferențe interconfesionale – abordări exegetice

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	<ul style="list-style-type: none">- Determinarea principiilor hermeneuticii eclesiale- Cunoașterea și determinarea structurii tematice a disciplinei.- Corelarea cunoștințelor de isagogie și exegeză biblică cu cele specifice disciplinei Teologiei N.T.- Corelarea cunoștințelor de istorie profană cu cele specifice ale epocii N.T.
7.2 Obiectivele specifice	<ul style="list-style-type: none">- Folosirea aparatului textual al edițiilor critice ale N.T.- Determinarea textului critic al Epistolelor prin compararea cu cel al literaturii patristice din Ediția Migne și Sources Chretienne

8. Conținuturi

8.1. Curs	Metode de predare	Nr ore
1. Noțiunea și dimensiunea exegezei biblice. Exegeza iudaică. Exegeza Mântuitorului	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
2. Școlile din Alexandria și Antiohia și principiile lor exegetice	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
3. Exegeza la Sf. Părinți și actualitatea ei. Principiul patristic: <i>Theoria</i>	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic

4. Exegeza Evangheliei după Matei	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
5. Exegeza Evangheliei după Marcu	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
6. Exegeza Evangheliei după Luca	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
7. Exegeza parabilelor	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
8. Exegeza Evangheliei a IV-a	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
9. Exegeza Faptelor Apostolilor	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
10. Exegeza epistolelor pauline	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
11. Exegeza epistolelor sobornicești: Iacov	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
12. Exegeza epistolelor sobornicești: 1-2 Petru și Iuda	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
13. Exegeza epistolelor ioanine	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
14. Exegeza cărții Apocalipsa	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
8.2. Seminar	-	-
1. Noțiunea și dimensiunea exegezei biblice. Exegeza iudaică. Exegeza Mântuitorului	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
2. Școlile din Alexandria și Antiohia și principiile lor exegetice	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
3. Exegeza la Sf. Părinți și actualitatea ei. Principiul patristic: <i>Theoria</i>	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
4. Exegeza Evangheliei după Matei	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
5. Exegeza Evangheliei după Marcu	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
6. Exegeza Evangheliei după Luca	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
7. Exegeza parabilelor	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
8. Exegeza Evangheliei a IV-a	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
9. Exegeza Faptelor Apostolilor	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
10. Exegeza epistolelor pauline	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
11. Exegeza epistolelor sobornicești: Iacov	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic

12. Exegeza epistolelor sobornicești: 1-2 Petru și Iuda	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
13. Exegeza epistolelor ioaninice	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic
14. Exegeza cărții Apocalipsa	Prelegere, Videoproiector Materiale didactice imprimare	1 ore fizic

BIBLIOGRAFIE GENERALĂ

- ALVES, Manuel Isidro, Ignace de la POTTERIE, Olivier BOULNOIS, Michel van ESBROECK, Sante BABOLIN, *Cum să citim Scriptura*, Viața Creștină, Cluj-Napoca, 2021
- AUGUSTIN, Sfântul, *De doctrina christiana. Introducere în exegeza biblică*, ed.bilingvă, Humanitas, București, 2002
- BASARAB, Mircea, *Ermineutică biblică*, Editura Episcopiei Ortodoxe Române, Oradea, 1997
- BASARAB, Mircea, *Interpretarea Sfintei Scripturi în Biserica Ortodoxă*, Ed. Alma Mater, Cluj-Napoca, 2005
- BLOMBERG, Craig L., *Interpretarea Noului Testament*, Logos, Cluj, 2015
- BRAY, Gerald, *Biblical Interpretations. Past & Present*, IVP, Downers Grove – Leicester, 1996
- BRECK, John, *Puterea Cuvântului în Biserica dreptmăritoare*, EIBMBOR, București, 1999,
- BRECK, John, *Sfânta Scriptură în Tradiția Bisericii*, Patmos, Cluj-Napoca, 2003
- BROWN, Raymond, *An Introduction to the New Testament (The Anchor Bible)*, Doubleday, New York / London, 1997
- BROWN, Raymond, FITZMEYER, Joseph A., MURPHY, Roland E, *Introducere și Comentariu la Sfânta Sfânta Scriptură*, Vol. I, Ed. Galaxia Gutenberg, Tg. Lăpuș, 2005
- CARSON, D.A., MOO Douglas, *Introducere în Noul Testament*, Oradea, 2007
- COMAN, pr. prof. dr. Constantin, „Ermineutica biblică ortodoxă”, în *Ortodoxia LV* (2004) 3-4, pp. 26-48
- COMAN, pr. prof. dr. Constantin, *Biblia în Biserică. Studii de ermineutică biblică și eseuri pe teme biblice*, Ed. Bizantină, București 1997
- COMAN, pr. prof. dr. Constantin, *Bibliografia biblică ortodoxă românească din sec. al XX-lea*, Ed. Bizantină, București, 2002 (format digital)
- COMAN, pr. prof. dr. Constantin, *Erminia Duhului. Texte fundamentale pentru o ermineutică biblică ortodoxă*, Ed. Bizantină, București, 2002
- COMISIA BIBLICĂ PONTIFICALĂ, *Interpretarea Bibliei în Biserică*, Editura ARCB, București, 2020
- CONȚAC, Emanuel, *Dilemele fidelității. Condiționări culturale și teologice în traducerea Noului Testament*, Ratio et Revelatio, Oradea, 2023
- CORBU, Ierom. Agapie (coord.), „Dulceața Scripturilor și lumina ochilor”: *Părinții sirieni ca tâlcuitori biblici*, ed. Sf. Nectarie, Universitatea Aurel Vlaicu, Arad, 2024
- DESILVA, D.A., *An Introduction to the New Testament*, InterVarsity Press, Illinois USA, 2004
- DÎNCĂ, Lucian, *Alexandria și Antiohia. Două școli teologice în creștinismul antic*, Galaxia Gutenberg, Târgu Lăpuș, 2023
- EGGER, Wilhelm, *Metodologia Noului Testament*, Galaxia Gutenberg, Târgu Lăpuș, 2006
- FEE, Gordon D., STUART, Douglas, *Biblia ca literatură*, ed. a II-a, Kerigma, Oradea, 2017
- GUTHRIE, Donald, *New Testament Theology*, Inter-Varsity, Leicester, 1981
- HALL, Cristopher A., *Să citim Scriptura cu Părinții Bisericii*, Editura Universității Lucian Blaga, Sibiu, 2011
- HENNE, Philippe, *Biblia și Părinții Bisericii. Parcurs istoric al utilizării Sfintei Scripturi în primele secole ale Bisericii*, Galaxia Gutenberg, Târgu-Lăpuș, 2020
- KITTEL, Gerhard, FRIEDRICH, Gerhard, *The Theological Dictionary of the New Testament*, Eerdmans, Grand Rapids, 1964
- KÜMMEL, Werner Georg, *Einleitung in das Neue Testament*, Berlin, 1993
- LEON-DUFOUR, Xavier et all, *Vocabular de teologie biblică*, Ed. Arhiepiscopiei Romano-Catolice de București, 2001
- MARGUERAT, Daniel, *Introduction au Nouveau Testament. Son histoire, son écriture, sa théologie*, Labor et Fides, Genève, 2001
- MIHOC, pr. prof. dr. Vasile, „Actualitatea exegezei biblice a Părinților Bisericii”, în Herausgegeben von James D. G. Dunn, Hans Klein, Ulrich Luz und Vasile Mihoc, *Auslegung der Bibel (WUNT 130)*, Tübingen: Mohr Siebeck, 2000, pp. 3-28
- MIHOC, Vasile, MIHOC, Daniel, MIHOC, Ioan, *Introducere în Studiul Noului Testament*, Vol. I, Sibiu 2001
- MURG, Adrian, „The Patristic Dimension of the Eastern Orthodox Approach to the Bible”, în *Teologia (Universitatea „Aurel Vlaicu” Arad. Facultatea de Teologie Ortodoxă)* XVI (2012) nr. 4, pp. 117-136
- NIKOLAKOPOULOS, Konstantinos, *Das Neue Testament in der Orthodoxen Kirche. Grundlegende Fragen einer Einführung in das Neue Testament*, LIT Verlag, Berlin, 2011
- PREDA, Constantin, „Introducere în critica textuală a Noului Testament”, în *Studii Teologice* (2000), nr. 1-2, pp. 12-22
- REMAUD, Michel, *Evanghelie și tradiție rabinică*, Pleroma, București, 2020

- SCHNELLE, Udo, *Einleitung in das Neue Testament*, ed. II, Vandenhoech & Ruprecht, Göttingen, 2005
- SOULEN, Richard N., SOULEN, R. Kendall, *Lexicon de critică textuală*, Roua, Oradea, 2019
- STYLIANOPOULOS, Theodore G., *Encouraged by the Scriptures. Essay on Scripture, Interpretation, and Life*, Holy Cross Orthodox Press, Brookline, 2011
- STYLIANOPOULOS, Theodore G., *The New Testament. An Orthodox Perspective. Volume One: Scripture, Tradition, Hermeneutics*, Holy Cross Orthodox Press, Brookline, 2004
- STYLIANOPOULOS, Theodore G., *Sacred Text and Interpretation. Perspectives in Orthodox Biblical Studies*, Holy Cross Orthodox Press, Brookline, 2006
- TATU, Silviu, POPA, Lavinia, *29 parabole din Biblie. Traducere, note și interpretare*, Scriptum, Oradea/Pleroma, București, 2020
- TODORAN, Pr. Conf. Dr. Simion, *Exegeza Sfintei Scripturi la Sfinții Părinți*, vol. I, Reîntregirea, Alba Iulia, 2000
- TODORAN, Pr. Conf. Dr. Simion, *Studii biblice neotestamentare*, Reîntregirea, Alba Iulia, 2000
- TOFANĂ, Pr. Prof. Univ. Dr. Stelian – coordonator –, Silviu Ioan NEGRUȚIU, Dan Eliodor MOLDOVAN, Florin CODREA, Mirela MĂȚĂOANU, *Cercetarea noutestamentară românească – Ghid bibliografic*, Alma Mater, Cluj-Napoca, 2004
- TOFANĂ, Stelian, Ioan MIHOC, Olimpiu-Nicolae BENEĂ, *Studiul Noului Testament (vol. I). Introducere generală. Evangheliile după Matei și Marcu*, Manual pentru Facultățile de Teologie Ortodoxă, Editura Bazilica a Patriarhiei Române București, 2022
- TOFANĂ, Stelian, PREDĂ, Constantin, *Studiul Noului Testament (vol. II). Evangheliile după Luca și Ioan. Problema sinoptică. Faptele Apostolilor*, Manual pentru Facultățile de Teologie Ortodoxă, Editura Bazilica a Patriarhiei Române București, 2023
- VANNIER, Marie-Anne et all., *Exegeză și hermeneutică la Sfinții Părinți*, Galaxia Gutenberg, Târgu Lăpuș, 2019

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

Conținutul disciplinei este menit a pregăti pe tinerii teologi pentru misiunea de preot, în care interpretarea Scripturii este latura principală a activității kerigmatice a Bisericii

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	<i>Evaluare finală</i>	<i>Evaluare frontală/orală pe baza a două subiecte extrase de student - posibile întrebări suplimentare ale profesorului pentru edificarea asupra notei finale</i>	100%
		-	-
10.5 Seminar/laborator	<i>Verificare pe parcurs</i>	-	-
	<i>- Activitate la seminar</i>	-	-
		-	-
10.6 Standard minim de performanță: tratarea cel puțin a unui subiect de examen, indicarea unei minime bibliografii și răspunsul corect la o întrebare suplimentară			



Data completării

Semnătura titularului de curs

Semnătura titularului de seminar

16.05.2024

Arhid. Conf. Univ. Dr. Nicolae-Olimpiu Benea

Arhid. Conf. Univ. Dr. Nicolae-Olimpiu Benea

Data avizării în catedră

Semnătura director de departament

Pr. Prof. Univ. Habil. Dr. Cristian Sonea